

Sonderfreigabe / Deviation Approval		Datum / date: _____	
<input type="checkbox"/> Teile aus Entwicklung <i>development part</i>	<input type="checkbox"/> Kundenmuster <i>customer samples</i>	<input type="checkbox"/> Serienteile / Zulieferteile <i>production parts / supplied parts</i>	
<input type="checkbox"/> Prototypen <i>prototypes</i>	<input type="checkbox"/> Aftermarket <i>aftermarket</i>	<input type="checkbox"/> Kleinserie <i>small series parts</i>	
Firma <i>company:</i> _____			
Aussteller <i>issuer:</i> _____	Abteilung <i>department:</i> _____	Unterschrift <i>signature:</i> _____	
Telefon/phone: _____	E-Mail/e-mail: _____		
Teilenummer <i>part number:</i> _____	Teilebezeichnung <i>part name:</i> _____		
Anzahl betroffene Teile <i>number of affected parts:</i> _____	Betroffener Zeitraum von <i>affected time from::</i> _____	bis <i>till:</i> _____	
Abweichung / non-conformance:			
Nr./no.	SOLL (mit Toleranz) <i>should be (with Tolerance)</i>	IST / is	Bemerkungen / remarks
Grund der Abweichung <i>reason for non-conformance:</i> _____			
Anlagen <i>attachments:</i> _____			
Ja/yes Nein/no <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Abweichung ist gegenüber dem Kunden mitteilungs-pflichtig <i>non-conformance must be reported to the customer</i>		Kunde <i>customer:</i> <input style="width: 100%;" type="text"/>	
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Abweichung ist gegenüber dem Kunden bemusterungspflichtig <i>non-conform part must be checked by the customer</i>			
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Kennzeichnung der Lieferungen an Kunden erforderlich <i>identification of the shipment to customer required</i>			
Ja/yes Nein/no <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Kundenfreigabe muss eingeholt werden <i>customer approval necessary</i>		erteilt mit <i>released by:</i> _____	
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Verantwortung für Kundenfreigabe <i>responsible for customer approval:</i> _____			
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Versuche erforderlich <i>tests required</i>			
Begründung für Entscheidung <i>justification for decision::</i> _____			
	Datum / Unterschrift <i>date / signature</i>	Name / Abteilung <i>name / department</i>	Freigabe <i>release</i>
Antragsteller / <i>applicant:</i>			---
Projektleitung / <i>project management</i>			<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no
QM-Leitung <i>quality management</i>			<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no
Werkleitung / <i>plant management</i>			<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no
Die Teile sind mit der Kennzeichnung für Sonderfreigabeteile zu kennzeichnen und die betroffenen Lieferscheinnummern /Produktionsauftragsnummern sind vorab an uns zu kommunizieren. Nur in Verbindung mit der Risikobetrachtung und den Korrekturmaßnahmen (8D Report) gültig. Tekfor behält sich das Recht vor, die Kosten für die notwendigen Aufwendungen in Rechnung zu stellen. <i>The parts are to be marked with the label for special release parts and the affected delivery note numbers / production order numbers are to be communicated to us in advance. Only valid in connection with the risk assessment and the corrective measures (8D Report). Tekfor reserves the right to invoice the costs for the necessary expenses</i>			

Aussteller

Projektverantwortlicher

Aussteller (muss alle Unterschriften auf Originaldokument einholen)